

Digta 7

>> Kurzanleitung

Deutsch



turn voice into  action

GRUNDIG
Business Systems

Wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit sind besonders gekennzeichnet. Beachten Sie diese Hinweise unbedingt, um Unfälle und Schäden am Gerät zu vermeiden.

Symbole in dieser Anleitung

GEFAHR Weist auf mögliche Lebensgefahr hin.



WARNUNG Weist auf mögliche Verletzungsgefahr hin.



VORSICHT Weist auf mögliche Gefährdungen für das Gerät, Dateiinhalte oder andere Gegenstände hin.



HINWEIS Hebt Tipps und Informationen für Sie hervor.



Die Konformität mit den für das Gerät relevanten EU-Richtlinien wird durch das CE-Zeichen bestätigt.



(I)  Variante I mit Aufnahme­metaste



(II)  Variante II mit Raststellung oben für Aufnahme

Das Digta hält zwei Varianten für die Bedienung des Schiebeschalters bereit. Die gewünschte Variante können Sie mit Hilfe des mitgelieferten Slider Key und den Geräteeinstellungen festlegen.

Nähere Informationen dazu finden Sie in den Kapiteln „Profile/Menu Mode“ und „Profile/Profil wechseln“ sowie in der Langanleitung. Diese finden Sie auf der mitgelieferten CD im Verzeichnis „Docu“.

HINWEIS



Varianten der Schiebeschalterbedienung

In der Bedienungsanleitung werden die Varianten der Schiebeschalterbedienung durch die Nummerierung kenntlich gemacht. Führen Sie nur den Schritt durch, der für Ihre gewählte Variante gekennzeichnet ist.

Bild 1: Gerät von vorne

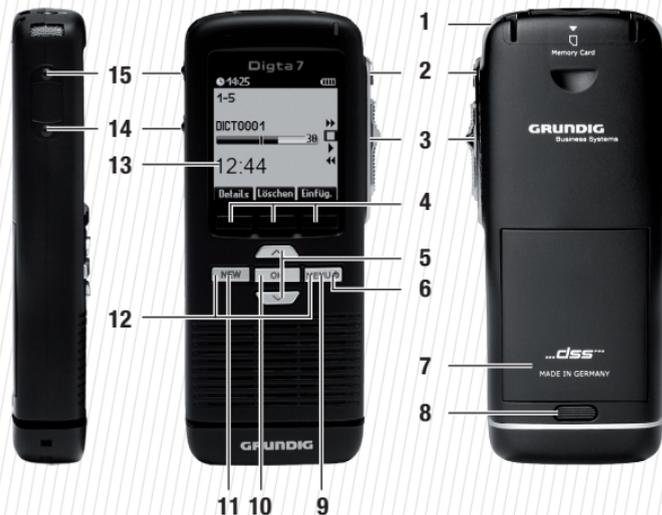


Bild 2: Anschlüsse oben/unten



Bild 3: Schiebeschaltvarianten

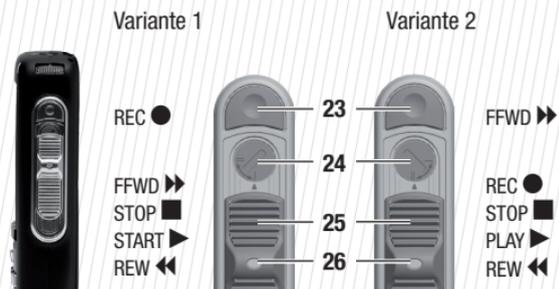
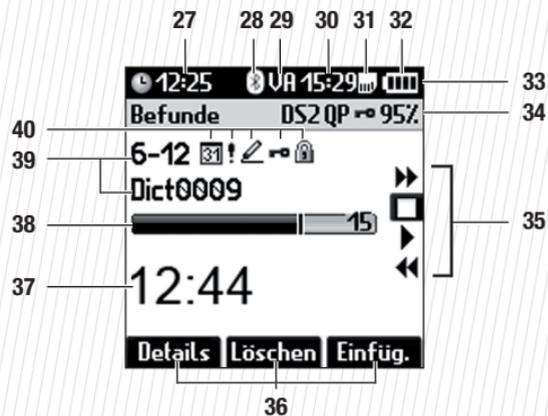


Bild 4: Display Hauptbildschirm



Erläuterung Bedienelemente und Anschlüsse

Nr	Bezeichnung	Bedeutung
1	Mikrofonöffnung	internes Mikrofon
2	Daumentaste	Variante I: Diktat aufnehmen/beenden Variante II: Schneller Vorlauf • Nur bei Geräten mit Spracherkennung*: Gedrückt halten: Spracherkennung aktivieren für Nummer- und Zeicheneingabe Loslassen: Spracherkennung deaktivieren
3	Schiebeschalter	Funktionen der Schalterstellungen an der Stell- schraube und im Menü konfigurierbar (siehe Bild 3)
4	Displaytasten	Beschriftung im Display
5	Auf-Ab-Tasten	Navigieren
6	Ein-Aus-Taste	Digta ein- und ausschalten
7	Batteriefachdeckel	Fach für AAA-Batterien oder Akkupack 962
8	Entriegelungstaste	Entriegelungstaste für Batteriefachdeckel
9	Menu-Taste	Zugang zum Menü des Digta
10	OK-Taste	Bestätigungstaste
11	New-Taste	Neues Diktat aufnehmen
12	Links-Rechts-Tasten	Navigieren
13	Display	Anzeige des Betriebszustandes und der einstell- baren Menüfunktionen (Details siehe Bild 4)

Nr	Bezeichnung	Bedeutung
14	Untere Funktionstaste	• Kurz drücken: Hilfe zur aktuellen Funktion ein-/ausschalten • Lang drücken: Tastensperre ein-/ausschalten
15	Obere Funktionstaste	Kurz drücken: Display-Beleuchtung ein-/aus- schalten
16	Speicherkarte*	Speichermedium für aufgezeichnete Diktate
17	Aufnahme-LED	mehrfarbige LED leuchtet dauernd bei der Auf- nahme und blinkt gleichmäßig bei Aufnahme- pause • rot = Überschreiben • orange = Einfügen • grün = Wiedergabe im USB-Audio-Betrieb • gelb = USB-Verbindung/Datenübertragung
18	Mikrofonbuchse	Anschluss für externes Zusatzmikrofon
19	Kartenschacht	für Speicherkarte
20	Hörerbuchse	Anschluss für Ohrhörer oder Kopfhörer
21	Kontaktleiste	Anschluss für Dockingstation
22	USB-Anschluss	Schnittstelle für PC und Grundig Netzteil
23	Daumentaste	Funktion abhängig von Variante
24	Einstellschraube	Varianteinstellung für Schiebeschalter und Daumentaste
25	Schiebeschalter	Schiebeschalterfunktion abhängig von Variante

Nr	Bezeichnung	Bedeutung
26	Touch Pin	fühlbare Schiebeschalterstellung
27	Uhr	Uhrzeit in Stunden und Minuten
28	Bluetooth*	Bluetooth ist aktiv
29	Voice Activation	Sprachaktivierung ein/aus
30	Restspeicherzeit	Anzeige des freien Speichers in Minuten und Sekunden ab einer Restzeit von 60 Minuten
31	Kartenanzeige	Speicherkarte ist im Gerät eingesteckt, Speicherung der Daten erfolgt auf der externen Speicherkarte
32	Batterie /Akku*	Ladezustand, blinkt bei schwachen Batterien
33	Statuszeile	Geräteeinstellungen (siehe Nr. 27-32)
34	erweiterte Statuszeile	<ul style="list-style-type: none"> • Ordnername • Dateiformat/ Aufnahmequalität für neue Diktate • Verschlüsselung • Laden: Ladezustand in % • Entladen: Restakkuzeit in Stunden und Minuten
35	Schiebeschalterfunktionen	Funktionen der Schalterstellungen an der Stell- schraube und im Menü konfigurierbar ►► Vorspulen/schneller Vorlauf ■ Stopp ► Wiedergabe ● Aufnahme ◀◀ Rückspulen/Rücklauf

Nr	Bezeichnung	Bedeutung
36	Beschriftung der Displaytasten	Funktion der Displaytasten im aktuellen Betriebszustand
37	Diktatzeit	<ul style="list-style-type: none"> • Nach Diktatanwahl: Gesamtlänge des Diktates • Bei Aufnahme und Wiedergabe: Diktatzeit an der aktuellen Aufnahme-/Wiedergabeposition
38	Fortschrittsbalken	zeigt die aktuelle Diktatposition und kenn- zeichnet  Einfügen  Überschreiben  Info  Index
39	Diktatfeld	Diktatbezeichnung (Diktatname, Diktatposi- tionsnummer, Diktat-ID/Barcode)
40	Diktatinformationen	kennzeichnet weitere Informationen für jedes Diktat: Termin, Priorität, Zurückgestellt, Ver- schlüsselung, Diktat Sperre

* Dieses Produkt bzw. diese Funktion ist nicht im Lieferumfang enthalten und gilt als Zubehör.

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	2	Menu Mode	9
Lieferumfang	2	Profil wechseln	9
Hinweise	2	Hilfefunktion	10
Bestimmungsgemäße Verwendung	2	Neues Diktat aufnehmen	10
Technische Daten	3	Diktat auswählen und anhören	11
Reinigung	3	Lautstärke einstellen	11
Defekt	3	Schneller Vorlauf und Rücklauf	11
Entsorgung	4	Schnellwiedergabe	12
Gefahren durch Strom	4	Diktatteil einfügen	12
Umgang mit Batterien und Akkus	5	Diktatteil überschreiben	13
Zubehör	5	Diktatteil anhängen	14
Inbetriebnahme	6	Diktateigenschaften ändern	15
Batterie/Akku einlegen	6	Info/Index-Funktion	16
Akku laden	6	Diktat löschen	16
Ein-/Ausschalten	7	Diktiergerät mit PC verbinden	17
Einschalten	7	Der Menu Mode auf einen Blick	18
Ausschalten	8	Problembehandlung	20
Tastensperre	8		
Interner/Externer Speicher	8		
Automatisches Formatieren	8		
Bedienung	9		
Profile	9		
Easy Mode	9		

Einleitung

Ihr Digta ist ein digitales Handdiktiergerät. Die Handhabung ist genauso wie Sie es bislang von Ihrem analogen Diktiergerät gewohnt sind.

Diese Kurzanleitung gibt Ihnen einen Überblick und beschreibt die wichtigsten Funktionen des Digta.

HINWEIS



Anleitung zu vollem Funktionsumfang

Die detaillierte Beschreibung und Erklärung des vollen Funktionsumfangs können Sie in der ausführlichen Langanleitung nachlesen. Diese finden Sie auf der mitgelieferten CD im Verzeichnis „Docu“.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Diktiergerät verwenden. Für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für einen späteren Gebrauch unbedingt auf.

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät unbedingt die Sicherheitshinweise!

Die Ausklappseiten am Anfang der Anleitung zeigen das Diktiergerät und seine Bedienelemente.

Lieferumfang

- Diktiergerät Digta 7
- CD mit PC-Software und Dokumentation
- USB-Kabel
- Etui

Nicht in allen Ausstattungsvarianten enthaltene Funktionen und Zubehör sind in dieser Anleitung mit einem Stern „*“ gekennzeichnet.

Hinweise

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Digta ausschließlich für den in dieser Anleitung und in der Langanleitung beschriebenen Gebrauch. Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt.

- Halten Sie das Gerät und dessen Zubehör von Kindern fern.
- Schützen Sie das Gerät vor Regen und Spritzwasser.

- Legen Sie das Gerät nicht in unmittelbare Nähe der Heizung oder in die pralle Sonne.
- Führen Sie keine Änderungen am Gerät durch.

Technische Daten

Speicherkapazität für 10 min Aufnahme	
DSS Standard Play (SP):	ca. 1 MB
DSS Pro Quality Play (QP):	ca. 2 MB
WAV Mono* (je nach Abtastrate):	9,6 MB (8 kHz Abtastrate) – 57,6 MB (48 kHz Abtastrate)
WAV Stereo* (je nach Abtastrate):	19,2 MB (8 kHz Abtastrate) – 115,2 MB (48 kHz Abtastrate)
Frequenzbereich	
DSS Standard Play (SP):	200 - 5 500 Hz
DSS Pro Quality Play (QP):	200 - 7 500 Hz
WAV Mono* / WAV Stereo*:	200 - 3 500 Hz bis 200 - 20 000 Hz, je nach gewählter Abtastrate
Mikrofonbuchse	Klinke 3,5 mm; Stereo
Hörerbuchse	Klinke 3,5 mm; Stereo (Mono-Einohr-hörer verwendbar)
PC-Schnittstelle	USB 1.1, USB 2.0 High Speed
Batterien	2 x 1,5 V; Typ Micro/AAA

Akku	Akkupack 962 (Li-Polymer Akku, 3,7 V / 1000 mAh)
Betriebszeit	bis zu 25 h
Maße (L x B x T, ohne vorstehende Bedienelemente)	ca. 130 x 52 x 22 mm
Gewicht inkl. Akkupack 962	ca. 122 g

Reinigung

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.

Defekt

WARNUNG



Verletzungsgefahr durch ein defektes Gerät

Versuchen Sie nicht, ein defektes Gerät zu reparieren, sondern bringen Sie es zu Ihrem Fachhändler.

Adressen von Fachhändlern finden Sie unter:
www.grundig-gbs.com

Entsorgung

Elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Verbrauchte Batterien und Akkus müssen in die Altbatterie-Sammelgefäße bei Handel oder öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden.

Gefahren durch Strom

GEFAHR



Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Das Netzteil wird mit 230-V-Wechselstrom betrieben. Dabei besteht grundsätzlich die Gefahr eines elektrischen Schlags. Beachten Sie daher Folgendes:

- Fassen Sie den Stecker des Netzteils nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie das Stromkabel immer nur direkt am Stecker aus der Steckdose heraus, aber niemals am Kabel. Das Kabel könnte reißen.
- Stromkabel nicht knicken, einklemmen, überfahren oder mit Hitzequellen in Berührung bringen.
- Betreiben Sie das Netzteil nur, wenn die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Eine falsche Spannung kann das Gerät stören.

Umgang mit Batterien und Akkus

WARNUNG



Verletzungsgefahr durch falschen Umgang mit Akkus und Batterien

Das Gerät wird mit Batterien und Akkus betrieben. Beachten Sie daher Folgendes:

- Batterien und Akkus nicht ins Feuer werfen. Kontakte nicht kurzschließen. Es besteht Explosionsgefahr.
- Batterien und Akkus nicht lose in Taschen aufbewahren, nicht zerlegen oder verändern. Es besteht Verbrennungsgefahr durch Auslaufen.
- Akkus nur im Diktiergerät aufladen. Wird der Akku mit zu hoher Spannung oder zu hohem Strom aufgeladen, besteht Explosionsgefahr.

Zubehör

VORSICHT



Beschädigungen

Verwendung von nicht freigegebenem Zubehör kann zur Beschädigung des Gerätes führen.

Aktuelles Zubehör wie Digta Card, Digta Station 447, Akkupack 962, Netzteil, Fußschalter, Aufsteckmikrofon und Ohrhörer finden Sie im Internet unter www.grundig-gbs.com.

Die von Grundig Business Systems beschriebenen Leistungsmerkmale gelten nur bei Verwendung von Grundig Business Systems Originalzubehör. Wegen Mängeln, die auf die Verwendung von Zubehör zurückzuführen sind, das nicht Originalzubehör von Grundig Business Systems ist, bzw. nicht von Grundig Business Systems empfohlen oder freigegeben ist, können keine Mangelhaftungsansprüche gegen Grundig Business Systems geltend gemacht werden.

Inbetriebnahme

Batterie/Akku einlegen

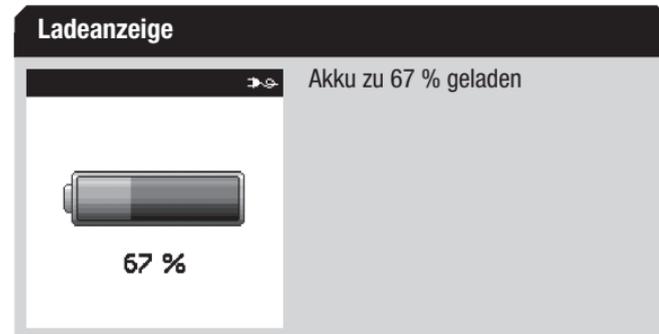
- ➔ Drücken Sie die Entriegelungstaste und klappen Sie den Batteriefachdeckel nach oben.
- ➔ Öffnen Sie das Batteriefach.
- ➔ Beachten Sie die Polung und legen Sie die Batterien / den Akku* ein.
- ➔ Schließen Sie das Batteriefach wieder.



Akku laden

- ➔ Schalten Sie Ihr Digta aus.
- ➔ Stecken Sie den Stecker des Netzteils* in die Steckdose.
- ➔ Verbinden Sie das andere Ende des Netzteilkabels, den USB-Stecker, mit dem »USB-Anschluss« des Diktiergerätes.

Nach kurzer Zeit erscheint auf dem Display die animierte Ladeanzeige. Der aktuelle Füllstand in Prozent wird angezeigt.



Nach ca. 4 Stunden ist der Akku vollständig geladen. Im Display wird »« angezeigt.

- ➔ Ziehen Sie das Netzteil* aus der Steckdose und den USB-Stecker des Netzteilkabels aus dem »USB-Anschluss« des Diktiergerätes.

HINWEIS



Laden mit Dockingstation*

Nähere Informationen zum Laden mit der Dockingstation finden Sie in der ausführlichen Langanleitung, Kapitel „Inbetriebnahme/Akkubetrieb“. Diese finden Sie auf der mitgelieferten CD im Verzeichnis „Docu“.

Ein-/Ausschalten

Einschalten

- ➔ Drücken Sie die Taste „**MENU**“ bis die erste Anzeige im Display eingeblendet wird.
Das Digta wechselt nach wenigen Sekunden in den Hauptbildschirm und ist betriebsbereit.

HINWEIS



Erstes Einschalten

Beim ersten Einschalten des Digta wählen Sie die Sprache für die Benutzerführung und stellen Datum und Uhrzeit ein. Nähere Informationen dazu finden Sie in der ausführlichen Langanleitung, Kapitel „Inbetriebnahme“. Diese finden Sie auf der mitgelieferten CD im Verzeichnis „Docu“.

- ➔ Wenn eine PIN-Abfrage erscheint, wählen Sie die Ziffern mit den Auf-Ab-Tasten und bestätigen Sie jede Ziffer einzeln mit der Taste „**OK**“.
- ➔ Wenn eine Autorenliste zur Auswahl erscheint, wählen Sie Ihren Namen mit den Auf-Ab-Tasten aus und bestätigen Sie mit der Taste „**OK**“.
- ➔ Wenn eine Liste der Profile zur Auswahl erscheint, wählen Sie das gewünschte Profil mit den Auf-Ab-Tasten und bestätigen Sie mit der Taste „**OK**“.

Ausschalten

- ➔ Drücken Sie die Taste „**MENU**“ bis das Gerät ausgeschaltet ist.

Tastensperre

Mit der Tastensperre können Sie verhindern, dass das Gerät während der Aufnahme oder Wiedergabe versehentlich ausgeschaltet wird.

- ➔ Drücken Sie die untere Funktionstaste bis im Display ein Schlosssymbol und »**HOLD**« angezeigt wird.

Interner/Externer Speicher

Ihre Diktate werden auf dem internen Speicher des Digta gespeichert, solange keine externe, wechselbare Speicherkarte (Digta Card*) eingesteckt ist. Wenn Sie eine Digta Card verwenden, werden alle Diktate auf dieser Speicherkarte gespeichert. Zwischen dem internen Speicher und der externen Speicherkarte kann nicht kopiert werden.

Anzeige „Speicherkarte aktiv“



Im Display wird das Symbol „Speicherkarte aktiv“ eingeblendet.

Automatisches Formatieren

Wenn keine Diktate im Speicher enthalten sind, wird der Speicher nach einer bestimmten Anzahl aufgenommener Diktate beim Ausschalten des Gerätes formatiert. Die Anzahl der Diktate, nach denen automatisch formatiert werden soll, können Sie im Menü festlegen.

Sollten sich andere Dateien, z.B. .doc, .ppt oder Diktate anderer Autoren im Speicher befinden, erscheint eine Sicherheitsabfrage.

Bedienung

HINWEIS



Varianten der Schiebeschalterbedienung

Beachten Sie die Varianten der Schiebeschalterbedienung. Nähere Informationen dazu finden Sie in der Aufklappseite dieser Kurzanleitung.

Profile

HINWEIS



Werkseinstellung für Profile

Der Easy Mode und Menu Mode stehen Ihnen als werkseitig voreingestellten Profile zur Verfügung. Diese Profile können jedoch vom Systemadministrator über die Konfigurationssoftware geändert und an das Gerät übertragen werden.

Die Umschaltung zwischen Easy Mode und Menu Mode geschieht beim Einschalten des Digta.

Easy Mode

Im Easy Mode stehen Ihnen alle Funktionen zur Verfügung, welche Sie zum Diktieren, Wiedergeben, Einfügen oder zum Löschen von Diktaten benötigen. Die Menü-Funktionen des Digta sind im Easy Mode abgeschaltet.

Im Easy Mode ist das Display übersichtlicher. Die Gefahr von Fehlbedienungen ist vermindert, weil nur die wichtigen Funktionen angewählt werden können.

Menu Mode

Im Menu Mode steht Ihnen der volle Funktionsumfang des Digta zur Verfügung. Anhand der Menü-Funktionen können Sie das Digta Ihren Anforderungen anpassen. Die unterschiedlichen Anzeigen auf dem Display sind im Menü zu- und abschaltbar.

Profil wechseln

- ➔ Schalten Sie Ihr Digta aus.
- ➔ Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „**MENU**“ und „**NEW**“ bis die erste Anzeige im Display eingeblendet wird.
Es wird eine Liste der möglichen Profile eingeblendet.
- ➔ Navigieren Sie mit den Auf-Ab-Tasten zum gewünschten Profil und bestätigen Sie mit der Taste „**OK**“.

- ➔ Falls Sie die Änderung nicht übernehmen wollen, drücken Sie die Taste „**Zurück**“.

Das Digta wechselt nach wenigen Sekunden in den Hauptbildschirm und ist betriebsbereit.

Hilfefunktion

Das Digta bietet Ihnen eine Hilfefunktion. Die kurzen Hilfetexte sollen Sie im Umgang mit dem Diktiergerät unterstützen. Für spezielle Anwendungssituationen, z.B. bei der Aufnahme von Diktaten oder im Menü, werden Ihnen zusätzliche Informationen angezeigt.

- ➔ Drücken Sie kurz die untere Funktionstaste bis im Display der Kurzhilfetext angezeigt wird.
- ➔ Zum Beenden der Hilfe drücken Sie erneut die untere Funktionstaste.
Sie gelangen zur Ausgangssituation zurück.

Neues Diktat aufnehmen

- ➔ Schieben Sie den Schiebeschalter auf »■«.
- ➔ Drücken Sie die Taste „**NEW**“.

Das Gerät schaltet in die Aufnahmepause »||«, die Aufnahmeanzeige blinkt rot.

- ➔ Starten Sie die Aufnahme, indem Sie den Schiebeschalter auf »●« schieben. Sprechen Sie den neuen Text.

Die Aufnahmeanzeige leuchtet rot. Der Fortschrittsbalken wird länger und die Diktatlänge erhöht sich.

- ➔ Unterbrechen Sie die Aufnahme, indem Sie (I)  den Schiebeschalter auf »||« schieben.

Das Gerät schaltet in die Aufnahmepause »||«, die Aufnahmeanzeige blinkt rot.

- (II)  den Schiebeschalter auf »■« schieben.

- ➔ Fahren Sie mit der Aufnahme fort, indem Sie den Schiebeschalter auf »●« schieben. Sprechen Sie den Text weiter.

- ➔ Beenden Sie die Aufnahme, indem Sie (I)  die Aufnahme-Taste drücken oder den Schiebeschalter auf »▶▶« oder »◀◀« schieben.

- (II)  den Schiebeschalter auf »■« schieben.

Diktat auswählen und anhören

- ➔ Schieben Sie den Schiebeschalter auf »■«.
- ➔ Drücken Sie eine der Auf-Ab-Tasten.
- ➔ Wählen Sie das gewünschte Diktat, indem Sie mit den Auf-Ab-Tasten navigieren. Bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste „OK“.
- ➔ Schieben Sie den Schiebeschalter auf »▶«, um das Diktat anzuhören.

Im Display läuft der Fortschrittsbalken vorwärts. Die Anzeige der aktuellen Diktatposition in Minuten und Sekunden erhöht sich.

- ➔ Unterbrechen Sie die Wiedergabe, indem Sie den Schiebeschalter auf »■« schieben.

Lautstärke einstellen

- ➔ Drücken Sie während der Wiedergabe die Auf-Ab-Tasten. Die Lautstärkeanzeige wird eingeblendet.
- ➔ Beeinflussen Sie die Wiedergabelautstärke wie gewünscht mit den Auf-Ab-Tasten.

Die Wiedergabe wird lauter oder leiser bzw. lautlos.

- ➔ Mit der Taste „OK“ wird wieder die mittlere, voreingestellte Lautstärke übernommen.

WARNUNG



Gefahr einer Gehörschädigung

Halten Sie das Diktiergerät bei lauter Wiedergabe, insbesondere bei maximaler Lautstärke, nicht an ein Ohr, um sicher zu sein, dass das Gehör nicht geschädigt wird.

Schneller Vorlauf und Rücklauf

- ➔ Schieben Sie den Schiebeschalter auf
(I)  »▶▶« (schneller Vorlauf) oder »◀◀« (Rücklauf).
(II)  »◀◀« (Rücklauf) oder drücken Sie die Taste „Schneller Vorlauf“.

Der Fortschrittsbalken läuft vor bzw. zurück und die Diktatposition ändert sich.

Schnellwiedergabe

- ➔ Schieben Sie den Schiebeschalter auf »■«.

- ➔ Schieben Sie den Schiebeschalter auf »▶«, um das Diktat anzuhören.
Im Display läuft der Fortschrittsbalken vorwärts. Die Anzeige der aktuellen Diktatposition in Minuten und Sekunden erhöht sich.
- ➔ Drücken Sie die Taste „Tempo“.
- ➔ Beeinflussen Sie die Wiedergabegeschwindigkeit wie gewünscht mit den Auf-Ab-Tasten.
- ➔ Unterbrechen Sie die Wiedergabe, indem Sie den Schiebeschalter auf »■« schieben.
- ➔ Drücken Sie die Taste „OK“, um zur normalen Wiedergabegeschwindigkeit zurückzukehren.

Diktatteil einfügen

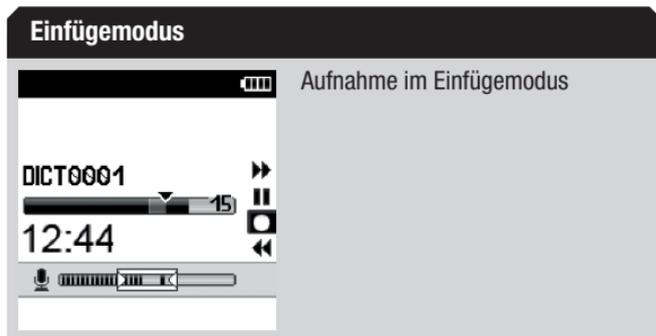
Sie können an jeder beliebigen Stelle eines Diktates eine neue Aufnahme einfügen.

- ➔ Schieben Sie den Schiebeschalter auf »■«.
- ➔ Wählen Sie das gewünschte Diktat mit den Auf-Ab-Tasten aus der Liste aller Diktate aus.

- ➔ Schieben Sie den Schiebeschalter auf »▶«, um das Diktat anzuhören.
- ➔ Schieben Sie den Schiebeschalter an der gewünschten Diktatposition auf »■«.
- ➔ Prüfen Sie, ob der Einfügemodus aktiv ist.



- ➔ Falls noch der Überschreibmodus aktiv ist, drücken Sie die Taste „Einfügen“.
Das Digta schaltet in den Einfügemodus.
- ➔ Starten Sie die Aufnahme, indem Sie
 - (I) die Aufnahmetaste drücken und den Schiebeschalter auf »●« schieben. Sprechen Sie den einzufügenden Text.
 - (II) den Schiebeschalter auf »●« schieben. Sprechen Sie den einzufügenden Text.



- ➔ Beenden Sie Ihre Einfügung, indem Sie
 - (I) die Aufnahmetaste drücken oder den Schiebescalter auf »▶▶« oder »◀◀« schieben.
 - (II) Sie den Schiebescalter auf »■◀« schieben.

Diktatteil überschreiben

Sie können ab der aktuellen Diktatposition das aufgenommene Diktat übersprechen.

- ➔ Schieben Sie den Schiebescalter auf »■◀«.

- ➔ Wählen Sie das gewünschte Diktat mit den Auf-Ab-Tasten aus der Liste aller Diktate aus.
- ➔ Schieben Sie den Schiebescalter auf »▶◀«, um das Diktat anzuhören.
- ➔ Schieben Sie den Schiebescalter an der gewünschten Diktatposition auf »■◀«.
- ➔ Prüfen Sie, ob der Überschreibmodus aktiv ist.

Überschreibmodus

Dict0009



Der Überschreibmodus wird durch einen Strich im Fortschrittsbalken gekennzeichnet.

- ➔ Falls noch der Einfügemodus aktiv ist, drücken Sie die Taste „Überschreiben“.

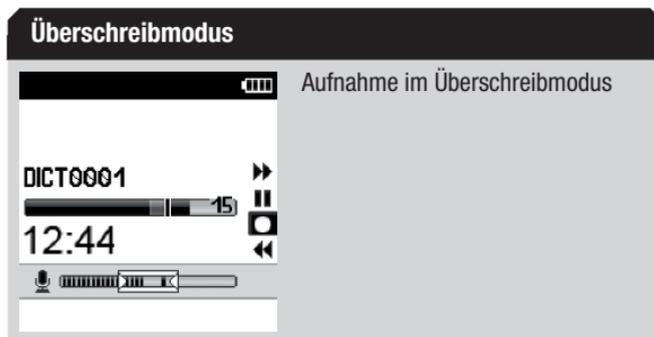
HINWEIS



Überschreiben der Daten

Ab der gewählten Diktatposition wird das Diktat überschrieben.

- ➔ Starten Sie die Aufnahme, indem Sie
 - (I)  die Aufnahmetaste drücken und den Schiebeschalter auf »●« schieben. Sprechen Sie den geänderten Text.
 - (II)  den Schiebeschalter auf »●« schieben. Sprechen Sie den geänderten Text.



- ➔ Beenden Sie die Änderung, indem Sie
 - (I)  die Aufnahmetaste drücken oder den Schiebeschalter auf »▶« oder »◀« schieben.
 - (II)  den Schiebeschalter auf »■« schieben.

Diktateil anhängen

Sie können an aufgenommene Diktate am Diktatende eine Aufnahme anhängen.

- ➔ Schieben Sie den Schiebeschalter auf »■«.
- ➔ Wählen Sie das gewünschte Diktat mit den Auf-Ab-Tasten aus der Liste aller Diktate aus.
- ➔ Schieben Sie den Schiebeschalter auf »▶«, um das Diktat anzuhören.
- ➔ Drücken Sie die Taste »▶▶« (Sprung ans Ende).

HINWEIS



Sprungziel

Wenn im Diktat Infos oder Indizes (siehe ausführliche Langanleitung, Kapitel „Info/Index-Funktion“) vorhanden sind, dann erfolgt der Sprung (▶▶) zur nächsten Markierung. Springen Sie so lange, bis das Diktatende erreicht ist.

- ➔ Schieben Sie den Schiebeschalter auf »■«.
- ➔ Starten Sie die Aufnahme, indem Sie

(I)  die Aufnahmetaste drücken und den Schiebeschalter auf »●« schieben. Sprechen Sie den anzuhängenden Text.

(II)  den Schiebeschalter auf »●« schieben. Sprechen Sie den anzuhängenden Text.

→ Beenden Sie den Anhang, indem Sie

(I)  die Aufnahmetaste drücken oder den Schiebeschalter auf »▶▶« oder »◀◀« schieben.

(II)  den Schiebeschalter auf »■« schieben.

Diktateigenschaften ändern

Sie können die Diktateigenschaften von vorhandenen Diktaten nachträglich bearbeiten.

HINWEIS



Diktateigenschaften

Die Diktateigenschaften sind nur im Menu Mode verfügbar.

→ Schieben Sie den Schiebeschalter auf »■«.

→ Wählen Sie das gewünschte Diktat mit den Auf-Ab-Tasten aus der Liste aller vorhandenen Diktate aus.

→ Drücken Sie die Taste „**Details**“.

Das Menü zum Ändern der Diktateigenschaften wird eingeblendet.

HINWEIS



Menü „Details“

Je nachdem welchen Menüpunkt Sie wählen, werden die gewählten Eigenschaften mit unterschiedlichen Bedienabläufen aufgerufen. Nähere Informationen dazu finden Sie in der ausführlichen Langanleitung, Kapitel „Diktateigenschaften ändern“. Diese finden Sie auf der mitgelieferten CD im Verzeichnis „Docu“.

Info/Index-Funktion

Sie können jedem Diktat spezifische Informationen und Anweisungen für Ihre Sekretärin aufsprechen oder Indexmarkierungen für bestimmte Diktatstellen setzen.

HINWEIS**Menu Mode**

Die Info/Index-Funktion ist nur im Menu Mode verfügbar.

Bei der Wiedergabe der Infos und Indizes im Diktat erklingt ein Signalton. Die Infos und Indizes werden mit dem Diktat auf den PC übertragen.

HINWEIS**Info/Index-Funktion**

Nähere Informationen zu Infos und Indizes finden Sie in der ausführlichen Langanleitung, Kapitel „Info/Index-Funktion“. Diese finden Sie auf der mitgelieferten CD im Verzeichnis „Docu“.

Diktat löschen

- ➔ Schieben Sie den Schiebeschalter auf »■«.
- ➔ Drücken Sie die Taste „Löschen“.

Es erscheint eine Liste mit den Elementen, die Sie löschen können (Diktat, Index, Info, Diktatteil, Ordner).

HINWEIS**Liste der löschbaren Elemente**

Die Liste der löschbaren Elemente ist nur im Menu Mode verfügbar. Nähere Informationen finden Sie in der ausführlichen Langanleitung. Diese finden Sie auf der mitgelieferten CD im Verzeichnis „Docu“.

Löschbare Elemente

14:25 Liste der löschbaren Elemente

Dict0009

Diktat löschen

Index löschen

Info löschen

Teil löschen

zurück

- ➔ Prüfen Sie, ob „**Diktat löschen**“ ausgewählt ist und bestätigen Sie, indem Sie die Taste „**OK**“ drücken.

Es erscheint eine Sicherheitsabfrage.

- ➔ Bestätigen Sie die Abfrage mit „**OK**“, um das Diktat endgültig zu löschen.
- ➔ Falls Sie das Diktat doch nicht löschen möchten, drücken Sie die Taste „**Zurück**“.

Diktiergerät mit PC verbinden

- ➔ Verbinden Sie das Digta über das USB-Kabel mit Ihrem PC, um Diktate auf den PC zu übertragen und an Ihre Schreibkraft zu versenden.
- ➔ Zur Kommunikation mit dem PC muss das Diktiergerät eingeschaltet sein.

Der PC erkennt das Gerät als Wechseldatenträger und als USB-Audio/HID-Gerät. Die PC-Software von Grundig Business Systems kann so konfiguriert werden, dass der PC die Diktate automatisch vom Diktiergerät holt, versendet und der Speicher des Diktiergerätes wieder frei ist. Bedienung

Der Menu Mode auf einen Blick

Im Easy Mode sind die Menü-Funktionen abgeschaltet. Zum Umschalten in den Menu Mode drücken Sie beim Einschalten gleichzeitig die Tasten „MENU“ und „NEW“, bis die erste Anzeige im Display eingeblendet wird. Wählen Sie „Menu Mode“ aus der eingeblendeten Profilliste aus.

USB-Betrieb

- USB-Verbindung herstellen (nur wenn unter Geräteeinstellungen „USB-Verbindung manuell“ gewählt)

Datenliste* (nur bei eingelesener Datenliste verfügbar)

- Auswählen: Datensatzauswahl für neues Diktat
- Workflow: Datensatzanfrage aktivieren bei Drücken der NEW-Taste für ein neues Diktat
- Löschen: Datenliste löschen

Scanner*

- Diktat suchen: Datensatz mit Scanner suchen
- Scan-Workflow: Scanner im Workflow aktivieren
- Programmierung: Barcode-Leser programmieren

Ordner

- Ordner wählen, in dem die Diktate gespeichert werden (Hauptordner und Unterordner A, B, C, D, E oder F)

Profile

- Benutzerprofil mit vordefinierten Geräteeinstellungen auswählen

Aufnahme

- Mikrofonempfindlichkeit: Empfindlichkeit des Mikrofons einstellen

len

- Voice Activation: Sprachaktivierung einschalten (Die Aufnahme wird dann bei Sprechpausen automatisch unterbrochen).
- Aufnahmeformat: Aufnahmeformat wählen (DSS/WAV*/MP3*, Abtastfrequenz)
- automatisches Folgediktat: Neues Diktat automatisch nach einer einstellbaren Zeit

Anzeige

- Ansicht: Anzeigen des Hauptbildschirms (Aufnahme, Wiedergabe) zu- und abschalten (Uhrzeit, Erweiterte Statuszeile, Diktatpositionsnummer, Nummer/Zeichen/ID, Aufnahmepegelanzeige, Recordersymbole)
- Datum und Uhrzeit: Datum und Uhrzeit einstellen

- Beleuchtung: Dauer der Displaybeleuchtung einstellen
- Sprache: Auswahl der Anzeigesprache

Workflow

- Anfrage für Sekretariat, Diktatart, Gruppe*, Kategorie* Priorität und Nummer/Zeichen aktivieren bei Drücken der NEW-Taste für ein neues Diktat

Geräteeinstellungen

- Schlafmodus: Zeit bis zum automatischen, stromsparenden Ruhemodus auswählen. Nach weiteren 30 Minuten schaltet sich das Digta ganz ab.
- Signaltöne: Signaltöne ein- und ausschalten
- USB-Verbindung: USB-Verbindung automatisch herstellen oder nach Anwahl im Menü
- Lautsprecher: Lautsprecher ausschalten

ten für Wiedergabe in der Digta Station* mit Kopfhörer

- Vor-/Rücklauf: Geschwindigkeit des Vor-/Rücklaufs ändern, bruchstückhafte Wiedergabe ein-/ausschalten
- NiMH-Akku: Umschalten von Batterien auf extern geladenen NiMH-Akku
- Fußschalter: Funktionen des Fußschalters für Aufnahme oder Wiedergabe wählen und Länge des Kurzurücklaufs ändern (nur mit Digta Station* verfügbar)
- Zähler rücksetzen: Diktatzähler auf Eins zurücksetzen
- PIN ändern: Persönliche Identifikationsnummer (PIN) ändern
- Schiebeschalter: Reihenfolge der Funktionen an den Schiebeschalterpositionen ändern
- Zurücksetzen: Speicher formatieren und Geräteeinstellungen zurücksetzen

Bluetooth*

- Bluetooth-Funktion ein-/ausschalten

Info

- Version: Information über Seriennummer und Firmware-Version
- Speicher: Information über Speicherkapazität des internen oder externen Speichers

Problembehandlung

Bei elektrischen Geräten können Funktionsfehler auftreten. Diese Fehler sind nicht unbedingt auf Fehler des Gerätes zurückzuführen. Anhand der folgenden Tabelle können Sie prüfen, ob Sie die Funktionsfehler selbst beheben können.

Funktionsfehler	Mögliche Ursache	Behebung
Gerät lässt sich nicht einschalten.	Die Batterie ist leer. Die Stromzufuhr ist unterbrochen.	Laden Sie die Batterie auf oder tauschen Sie sie aus. (siehe Kapitel „Batterie/Akku einlegen“, „Akku laden“)
Gerät reagiert nicht auf Schiebescalter- und Tastenbedienung.	Die Tastensperre ist aktiviert.	Drücken Sie die untere Funktionstaste bis die Tastensperre deaktiviert ist.
Kein Ton hörbar bzw. zu leise.	Die Mikrofonempfindlichkeit oder die Wiedergabelautstärke sind falsch eingestellt.	Stellen Sie die Mikrofonempfindlichkeit im Menü „Aufnahme“ auf „Konferenz“ oder halten Sie das Gerät bei der Aufnahme näher an den Mund. Stellen Sie die Wiedergabe lauter. (siehe Kapitel „Lautstärke einstellen“)
Der Ton ist verzerrt oder zu laut.	Die Mikrofonempfindlichkeit oder die Wiedergabelautstärke sind falsch eingestellt.	Stellen Sie die Mikrofonempfindlichkeit im Menü „Aufnahme“ auf „Diktat“ oder halten Sie das Gerät bei der Aufnahme weiter vom Mund weg. Stellen Sie die Wiedergabe leiser. (siehe Kapitel „Lautstärke einstellen“)
Keine Menüfunktion verfügbar.	Der Easy Mode ist eingestellt.	Wechseln Sie in den Menu Mode beim Einschalten. (siehe Kapitel „Profil wechseln“)

Grundig Business Systems GmbH
Weiherstraße 10
D-95448 Bayreuth
Germany

info@grundig-gbs.com

www.grundig-gbs.com

turn voice into  action

GRUNDIG
Business Systems